

Para segar a elabúiger non.

El día 20 de Junio de 1901 a las 15 nos reunimos en la explanada el maestro 1º Don Antonio Juan el 2º D. Antonio Riquén y 41 niños y una perra si a ver segar con la maquina segadora de Don Pedro. non

Cuando llegamos quimnos la maquina y fuimos a ver segar cuando llegamos vimos funciona la maquina que consta de 5 palar que doblan el trigo y una sierra que siempre va y viene y cuando el trigo pasa por encima se corta y después pasa una pala volando la maquina y tira el trigo fuera después los hombres forman las gavillas.

Don Pedro nos enseñó el gra dueño para hacer pasar la pala volando cuando quimnos.

Luego fuimos al pajal y allí zigabamos y después nos fuimos a lauca y luego fuimos toros al pajal y volvimos otra vez al pajal y después fuimos a merender y dimos otra vez al pajal y luego fuimos a ver la maquina destornadora que consta de tres rodillos formados por árboles que la primera agita en terreno y los demás

2a y luego lo da a la segunda gerta a la tercera
luego volvimos a las casas y volvimos

Delante el camino del paraguá formamos 2 grupos
y cuando llegamos delante los molinos el maestro nos hizo
partir en pequeños de 6.

Manos
Jaime Jacinto
Sección 6



Mañón 21 Junio de 1904

Faseo escolar a' Malbúger nou.

El día 20 de Junio a las 15 nos reunimos en el paseo de la Explanada 40 niños dirigidos por D. Antonio Juan y D. Antonio Rojas y partimos para ir a' Malbúger.

Al llegar fuimos con D. Pedro a' ver la máquina que segaba.

La máquina consiste en 4 peines que mientras las ruedas cortan el trigo los peines lo hacen caer dentro una tolva. Cuando el amo quiere que haga los haces más grandes le gradúan.

Hay un peine que hace caer los haces al suelo y después van los hombres y hacen los gavillos.

Se gradúa la máquina si quieren cortar el trigo más corto o más largo haciendo subir la sierra más arriba o bajándola. A esta máquina la mueve un mulo o dos.

Hay también un ariento para el que dirige el mulo. Con la máquina de segar se ahorra el tiempo y la fatiga que para el hombre.

Después de ver la máquina jugamos por la cerca y después fuimos a' ver los molinos de

triblar que consisten en un cilindro de piedra que cuando pasa por encima de las espigas las separa de los granos.

Después fuimos á almorzar y después de haber almorzado fuimos á ver un albaricoquero que estaba cargado de fruta.

Después fuimos á ver la máquina de destornar que consiste en un batidor de yero que lleva unas ruedas con puntas que cuando pasan por encima de un terrón lo rompen, después hay la estera que es por donde el labrador dirige la máquina. Va tirada por dos mulos.

Después de ver la máquina fuimos á las casas y después nos fuimos á nuestra casa.

Pedro Garcia 14 años.

Acción P.



AJUNTAMENT DE MAÓ

~ Paseo escolar á Malbuzger nou ~

El día 20 Junio del año 1901 á las 15 mos reunimos en la Esplanada 40 muchachos, el maestro D. Antonio Juan y el maestro 2º D. Antonio Rotger para ir á Malbuzger á ver segar con la máquina segadora.

Cuando llegamos allí fuimos con D. Pedro Seguí que es el payes á una cerca donde vimos como la máquina funcionaba.

Dicha máquina está compuesta de unas aspas de madera que sirven para tender el trigo unas y otras que sirven para hacer haces. Hay una sierra que es para segar el trigo. En esta máquina también hay un muelle que cuando quieren que la máquina funcione lo alean y cuando quieren que camine como un carro lo bajan. Hay un aparato que sirve para alea o bajar la sierra. Hay una vara para enganchar la caballería y un apretador para oprimir el que dirige la máquina y otros aparatos más.

Después de haber visto la máquina un buen rato fuimos á jugar y después merendamos.

Después de haber merendado fuimos al pajaro donde hicimos títeres y jugamos.

Después marchamos á ver el rodillo de abismos.

Después fuimos á ver un huerto donde había algo.

nos árboles frutales y sobre todo un albaricoquero carga-
do de fruta.

Por último nos despedimos de D. Pedro Seguí y nos
marchamos y cuando estuvimos cerca de station cada
cual se fue a su casa.

12 años

Pedro Sintes y Seguí

Sección 8ª



— Mañón 5 Julio 1901.

Paseo a Malbúger-nou.

El día 20 de Junio fuimos a Malbúger-nou para ver la máquina regadora.

Nos reunimos a las 15 en el paseo de la explanada el maestro R. D. Antonio Juan y el 2º D. Antonio Rotger y 40 alumnos y partimos por la carretera de San Lluís por la carretera vimos un camino que es el de ir a Malbúger-nou entramos en el camino y cuando llegamos a Malbúger-nou descansamos un rato bebimos un poco de agua después fuimos a ver la máquina Esta máquina tenía 5 palas y un tablero que estaba un poco inclinado y a la parte inferior del tablero había un trinchante que cortaba las cañas de las espigas las palas daban vueltas y recogían las espigas la pala que hacía 6 quitaba la gavilla, jugamos un rato y después fuimos al prajar también jugamos un rato después fuimos a las casas jugamos y el maestro mando formar y marchamos paramos por Malbúger-và salimos de camino y entramos en la carretera de San Lluís como ya hacia un rato que caminamos hubo algunos que se fueron por la misma carretera con D. Antonio Rotger y otros que se fueron por un camino con D. Antonio Juan y aquí acabamos la excursión

Jaime Gornés 12 años
Sección 8ª



Paseo escolar a' Malbuger Nou

El día 20 de Junio nos reunimos 41 niños en la esplanada dirigidos por D. Antonio Juan y D. Antonio Rotger.

Los fuimos por la carretera de San Luis y al llegar a los pinos nos fuimos por un camino y por bancos por Malbuger Vey hasta que llegamos a Malbuger Nou.

Los fuimos a ver la máquina segadora lo tiran una mula y descanza al hombre de la fatiga y el trabajo está compuesto de cinco palas y una tabla y el trigo cae encima de la tabla y una pala lo tira al suelo y lo hombres con una cuerda lo atan y forman los gavillos.

Después nos fuimos a merendar y después de haber merendado nos fuimos al pagar y allí jugar un rato.

Después nos fuimos a ver la máquina destornadora por tirada por dos mulas y está compuesto de tres barras de hierro con puas. Los contamos y nos fuimos a casa.

Mañón
Jose' Carreras
Sección 2ª

Paseo á Malbúgar neu.

El día 20 de Junio nos reunimos en el paseo de la explanada el maestro D. Antonio Juan, D. Antonio Rotger y 40 niños.

El objeto principal de este paseo es ver las máquinas agrícolas que son muy convenientes al hombre porque ahorran tiempo y fatigas.

Partimos por la carretera de San Luis y entramos por un camino y nos condujo á Malbúgar. Al llegar allí fuimos á las casas y dejamos las meriendas y descansamos. Después de haber descansado fuimos á ver la máquina segadora.

Al cabo de un rato fuimos á las casas y merendamos. Después de haber merendado fuimos al pajar y jugamos un rato.

Después de haber jugado fuimos á ver los rodillos de trillar y son como unos cilindros de piedra. Después de haber visto los rodillos de trillar fuimos á ver un rodillo de desterronar. Los rodillos de desterronar son de hierro.

Después que hubimos visto el rodillo de desterronar fuimos á ver un huerto.

Cuando ya hubimos visto el huerto fuimos

en el camino y marchamos á Mahón.

José Godina

Daños. Acción 1ª



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mahón 24 Junio 1901.

Paseo escolar a Malbuger nou.

Partimos del paso de la explanada, a las tres por la carretera de San Luis y parábamos por el Hospital, y después nos contamos, y fueron 40 niños, el maestro D. Antonio Juan, y D. Antonio Rodger.

Llegamos a Malbuger y al cabo de un rato fuimos a ver la máquina que es compuesta de varias piezas y va a fuerza de un mulo, y un hombre va montado encima para dirigir el mulo.

Después fuimos a las casas a merendar fuimos a ver el rodillo de estarronar que lo componen muchas piezas.

Después fuimos a ver el rodillo de trillar.

También fuimos a jugar dentro de la prisa. Cuando fue hora de partir partimos la misma carretera.

Lorenzo Orfila



AJUNTAMENT DE MAÓ

Paseo escolar a Malbúger nou

El día 20 de Junio a las 15 nos reunimos 41 niños en la esplanada y fuimos a Malbúger.

Una vez allí fuimos a ver la máquina segadora y nos divertimos mucho viendo como segaba.

También fuimos a ver una máquina que sirve para desterronar la tierra. y consta de tres rodillos (compuestos de varias piezas) uno mas pequeño que otro tirado por caballerías y de tras va el hombre guiando la máquina.

La máquina segadora consta de cuatro palas con dientes, un cajón que tiene alcaño de dientes, un asiento y un tornillo para hacer menear las palas cuando se quiere. Esta máquina deja los montones hechos y se mueve por medio de caballerías. Estas máquinas ofrecen mucha ganancia porque se ahorra tiempo y fatiga.

Los que no tienen máquina están

expuestos a que haga un granizo y desgra-
nar todo el trigo y perderlo casi todo.

Después fuimos al pajar y jugáramos a ha-
cer titeres y tiramos de arriba a abajo del pajar
y nos dimos tíos muchísima.

Sebastián Rodrigo

y

Zinent 9 años de edad 7.^a



Paseo à malbuger nou.

El día 20 de Junio nos reunimos
41 niños en el praseo de la Explanada
y de allí partimos à malbuger nou pa-
ra ver la maquina segadora.
Cuàndo estuvimos allí fuimos a ver como
se gaban cuàndo hubimos visto segar fuimos
à el pajàr y allí jugamos y despues fuimos
à ver una maquina de desterronar y despu-
es merendamos despues de haber merendao
fuimos otra vez al pajàr despues nos des-
pedimos y nos fuimos.

Vicente Rodrigo. ^{Ñños}
^{sección}
^{4^a}



AJUNTAMENT DE MAÓ

El Paseo escolar á Chalbitzer nou.

El día 20 de Junio nos reunimos en el patio de la Ciplanada unos 41 niños de la escuela dirigida por D. Antonio Juan con el ayudante D. Antonio Rodger. A las 15 partimos por la carretera de San Luis y cuando llegamos en los pinos entramos en un camino. Por allí caminamos un poco y llegamos á las casas y entramos dentro. Elos sentamos y D. Antonio dijo que pusiésemos las meriendas encima de una mesa grande. Después bebimos agua fresca.

Fuimos hacia donde estaba la máquina regadora con el amo. El cuando llegamos allí casi todos los muchachos corrian tras la máquina. Los niños se pusieron á jugar dentro de los tanques y los dos maestros se sentaron en la sombra de un árbol con el amo. Luego fuimos á las casas y á jugar en la pajarera.

Después fuimos á ver la máquina desterronadora que estaba compuesta por tres rodillos formados por estrellas unas grandes, otras medianas, y otras de pequeñas. Cuando llegamos á las casas nos despedimos del amo su mujer y otros hombres.

Juan Gomela Sección 7.ª

ALUNADO DE MAO

Fuero escolar á Malbúger nou.

El día 20 Junio de 190^{to} ^{á las 15} fuimos reunidos á San Antonio Juan y el ~~otro~~ ^{otro} delante Don Antonio Roger para ir á Malbúger nou.

Y para ir á Malbúger nou nos fuimos por la carretera de San Luis y al llegar á los pinos fuimos por un camino y pasaron por Malbúger vey.

Al llegar á Malbúger nou fuimos á ver la máquina segadora y allí vimos segar y esta máquina estaba formada por cuatro palas y mientras segaba el trigo iba sobre aquel trozo de madera y una pala lo tiraba al suelo y un hombre iba con una cuerda y formaba gavillas.

Después nos fuimos á merendar y cuando ya habían merendado fuimos á jugar al pajar un rato y después fuimos á ver el rodillo que sirve para desterronar la tierra y estaba compuesto de tres barras de hierro fundido con puas.

Y después nos fuimos á ver los rodillos de trillar y estaba formado por una piedra redonda y al cabo de un rato nos fuimos á casa y en la carretera de San Luis el maestro Don Antonio Juan dijo los que querian ir por el Co. de Gracia y los que no con San Antonio Roger por la C. de Granada.

Miguel Vidal Haño
Sección 83



AJUNTAMENT DE MAÓ

Paseo escolar à Malbuger nou.

El día 20 de Junio del año 1904, nos reunimos por orden de Don Antonio Juan en la explanada 230 y 240 número de la escuela con el motivo de ir à Malbuger Nou cuando estuvimos todos reunidos nos encaminamos por la carretera de San Luis y antes de los rinos encontramos un camino que conducía à Malbuger Nou y por el camino vino à Malbuger vey y des pues encontramos Malbuger Nou. Cada una traía su respectiva merienda y la pusimos encima de una mesa y nos fuimos a la máquina de regar que consiste en una máquina que cuando riega hace los haces y después los hombres hacen gavillas y mientras regala jugábamos por encima de matas y después de pasar un buen rato nos fuimos a merendar y de la merienda nos fuimos todos a jugar por encima de la paja y saltábamos bastante tiempo hasta que nos fuimos a nuestra casa y después alome del Sr. Antonio Rotger y me dirigí a mi casa contando à mi madre el resultado de la excursión 10. años Sección 5ª.

Miguel Ebert y Rotger

Seo exolar à Malbúger nov. 2^a excursão

pública de rimos de Malbúger

El día 24^{to} ^{Juio} a las tres de la tarde nos reunimos en el granero de la explamada con los maestros Don Antonio Juan y De Antonio Protoger y de otros el principal objeto de las excursion es a ir a ver las maquinas segadoras que ahorran tiempo y ahorran fatiga.

Partimos por la carretera de San Luis pasamos por el hospital porramos por delante de una noria a mano derecha encontramos un camino por el pasamos por delante de Malbúger muy pronto que llegamos allí. Dejamos la merienda y fuimos a ver la máquina segadora estacionamos un buen rato para ver como segaba.

La máquina segadora está compuesta de varias piezas. Des nos fuimos a la casa a merendar y bebimos agua.

Después de haber merendado á ver la ma-
quina de destemorar después fuimos a ver la
maquina de brillar.

El amo nos enseñó un huerto que estaba lle-
no de árboles.

Después nos fuimos á Mahón por el mismo
camino.

Heubén Fernández Secció 7^a 12 años



Mahón. 20 Julio 1907
El Jueves 20 de Julio fuimos
con el Maestro a Malbuzer
nou; aver la maquina sega-
clora; esta compuesta de la pa-
las y una que sirve para cortar
las espigas; jugamos media ho-
ra y nos fuimos a aver la me-
riencia; nos enseñaron la maquina
desterronadora que tiene 3 rodillos
formados por piedras en el pri-
mer rodillo las vueltas son gran-
des, en el segundo medianas y
en el tercero más pequeñas.
Nos enseñaron unos rodillos
de trillar es una piedra re-
cloncha va a guerra del mu-
lo.

Después nos enseñaron un
albaricoquero, que tenía muchos
albaricoques, jugamos un rato
y nos marchamos a la
casa.



Pedro J. Robert
Mañes
Sección 7a



AJUNTAMENT DE MAÓ

Paseo escolar á mal Bruguer noi.
El día 20 de Junio nos reunimos á la
esplanada de 1 rinos y Don Antonio Juan y Don
Antonio Botzer y partimos por la carretera de
San Luis y encontraron un camino y fuimos
por allí y entraron á mal. Bruguer ^{noi} ~~noi~~ y después
encontraron las casas de mal. Bruguer ^{noi} ~~noi~~
y entraron allí y pusieron las meriendas.

Y después nos fuimos con los maestros y el amo
de la casa aver una maquina segadora y vimos
segar una tarca.

Esta maquina esta compuesta por cuatro
pales y un cajon y muchas truedas y un
graduador que tiene cinco furats y un trozo
de leña para graduar y una cierra para cortar
el trigo.

Y después nos fuimos al jugar y allí nos diver-
timos mucho.

Y después nos fuimos á las casas á almorzar.
Y luego nos fuimos á ver una maquina de es-
tarrosar.

Y esta confuente por muchas puntas que se en-
cuentran y allí sedespedera.

Y después partimos á Maó.

Francisco Pons Mañós seccion 5.^a



Paseo escolar a' Malbúgen nou.

A las 15 nos reunios 41 niños con sus respetuos maestros D. Antonio Juan y D. Antonio Botger y partimos por la carretera de San Luis y a la derecha encontramos un camino y fuimos por aquel camino y encontramos a malbúgen vey y despues seguimos por el mismo camino y encontramos a ot malbúgen nou y despues vimos segar la maquina segadora y despues vimos la maquina desterradora y despues la trilladora y despues fuimos a merendar y despues fuimos ha jugar en la plazeta.

La maquina segadora consiste en seis palas y varias ruedas y dos varas de hierro que se unen en un punto y una plancha de madera donde cinco palas depositan el trigo y la que hace seis echas el trigo al rulo formando haces.

La maquina de desterronar consiste en tres barras de hierro una rueda y una barra de hierro estrallada y dos barras de hierro mas pequeñas estralladas y sirven para romper los terrones.

La maquina trilladora consiste en varias piedras y alguna barra de hierro.

Viente Francisco



AJUNTAMENT DE MAÓ

Paseo malabujer nou
nos reunos 40 niños con D Antonio Juan
y D Antonio Rojer en la esplanada
parcimos alas 3 por una carretera de
san luis llega un camino entraron por
aquel camino y des pues llagaron alli
yalli prorraron la prerienda encima de una
mesa y des pues nos fueron aver la maqui-
na de segudora que avia en un es tanque
y des pues nos fueron el as casen de
Malabujer nou y ay comieron la merienda
y des pues de aver comido nos fueron
en un pagar y alligaramos y des pues
de aver jugado nos fimos aver la maqui-
na do torear y des pues nos fimos en
las casen y alli nos contaron y nos marchamos
en mabon.

Antonio Barcelo 11 años
Seccion 4a



Baseo escuelas á malbuger nouz.

El día 20 de Junio de 1901 ~~nos~~ ^{fuimos} ~~con~~ ^{con} los maestros Don Antonio ~~Torres~~ ^{Torres} y Don Antonio ~~Recher~~ ^{Recher} ~~por~~ ^{por} la ~~carretera~~ ^{carretera} de San Luis cuanto estuvimos en los pinos ~~nos~~ ^{fuimos} por un camino ~~hemos~~ ^{hemos} malbuger ~~esta~~ ^{esta} que estuvimos allí ~~quisieron~~ ^{quisieron} la ~~maquina~~ ^{maquina} ~~fuimos~~ ^{fuimos} ~~aver~~ ^{aver} de ~~regar~~ ^{regar} allí ~~dieron~~ ^{dieron} ~~regar~~ ^{regar} ~~despues~~ ^{despues} ~~de~~ ^{de} ~~ver~~ ^{ver} ~~regar~~ ^{regar} ~~nos~~ ^{fuimos} ~~aver~~ ^{aver} ~~la~~ ^{la} ~~maquina~~ ^{maquina} ~~de~~ ^{de} ~~trélar~~ ^{trélar} ~~nos~~ ^{fuimos} ~~para~~ ^{para} ~~por~~ ^{por} malbuger ~~con~~ ^{con} ~~ver~~ ^{ver} ~~esta~~ ^{esta} ~~que~~ ^{que} ~~estuvimos~~ ^{estuvimos} en la ~~carretera~~ ^{carretera} Don ~~Antonio~~ ^{Antonio} ~~dijo~~ ^{dijo} ~~que~~ ^{que} ~~se~~ ^{se} ~~querian~~ ^{querian} ~~ir~~ ^{ir} ~~por~~ ^{por} el ~~camino~~ ^{camino} ~~que~~ ^{que} ~~se~~ ^{se} ~~marcharon~~ ^{marcharon} ~~nos~~ ^{nos} ~~despedimos~~ ^{despedimos} de los maestros

Santos Hernandez
40 años Sección 5

Paseo á Malbuger nou

El día 13 de Junio de 1904 Nos reunimos al
paseo de la explanada 41 niños con el
maestro primero y el ayudante D. Antonio
Rotger. partimos por la carretera de San
Luis y á la derecha encontramos un
camino que conduce á Malbuger nou.
Luego fuimos con el harno aver la maqui-
na segadora y vimos segar medio estanga.
Luego fuimos al prage y hacíamos títeres
y nos divertíamos.

Y luego fuimos á las casas á merendar quan-
do habíamos merendado fuimos á ver un
albarricoquero y una maquina desterrona-
da que sirve para desterronar y luego nos
fuimos cada uno á su casa.

Joñ Petrus y Carreras
10 años Lección 5^a.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mahón 20 Julio de 1901,

Paseo á escolan á Malbegís non
á los ~~quince~~ cuarenta y dormi-
mos ala espalanada y fuimos por el camino de san luis
y en con traramos un camino cava á malbegís non
y fuimos á ver la magnia sagastova, y despues fu-
imos á fer la magnia de Torresan y despues el se-
nor rodrigo fué á ver el ganado y despues me ven á la
mos y cuan sabamos fuimos á jugar un rato en
la planura i despues fuimos por el camino
de san luis i en con traramos un camino cava
á san luis, i fuimos a maon.

12 años Pecón Tirana,

Agustín Morales y Beltrán



AJUNTAMENT DE MAÓ

Paseo Escolar a Malbujer nou.

Nos reunimos el día 20 de Junio de 1901 a las 15 horas el primer maestro D^{ro} Antonio Juan, y el segundo maestro D^{ro} Antonio Rotger y 41 alumnos en el paseo de Isabel II. Cuando llegó el primer maestro nos hizo poner en fila y después nos hizo contar y en seguida partimos por la carretera de San Luis y al tercer camino que encontramos a la derecha anduvimos por el y por allí encontramos las casas y todos dejaron su merienda y fuimos a ver la máquina segadora y el amo nos dijo que las palas llevan el trigo a la cierra y la cierra los corta y hay una cosa que sirve porque si quieren hacer los haces en 3 ó 4 etc veces que las palas lleven el trigo a cortar y después los hombres recogían los haces y hacían las gavillas, y después que el amo nos enteró de todo nos fuimos a jugar y después fuimos también a jugar en el pajar y después merendamos y cuando hubiéramos merendado fuimos a ver la máquina de destorronar en cuya máquina hay 3 hileras de hierro que forman estrellas la primera hilera son grandes la segunda mas pequeña y la tercera mas pequeña la primera hace los torrones grandes, la segunda coge los de la primera y los hace mas pequeños y la tercera coge los de la segunda y también los hace mas pequeños, después de haber visto todo esto nos fuimos a las casas y el amo nos enseñó la viña. Al llegar de dicha excursión el maestro D^{ro} Antonio Juan nos hizo poner en fila y nos contamos y después emprendimos la marcha hacia Malhón y al encontrar un camino que hay a la izquierda llamado (es cami den guicho) el maestro D^{ro} Antonio Juan nos dijo que aquellos que les viene mejor para ir a sus casas que vengán con migo por este camino y los demás con el segundo maestro que se fueron por la Explanada.

Bartolome Juan - 12 años de edad - sección 4^a

Paseo à Malbruger Nou.

Nos reunimos en la Esplanada
y salimos para Malbruger Nou
à las 11 y cuando llegamos allí
colocamos las meriendas encima de
una mesa y fuimos à ver la máquina
segadora que está muy bien
para segar y después fuimos à
ver la máquina desterradora
y luego un albañalero muy
grande cuyos ramos tocaban
al suelo y el resto de fuimos
à ver la trilladora y por último
volvimos à Mahón.

Lección 5ª. J. an. p.

Humberto Texier



Mahón 17 Junio 1901.

Paseo escolar a Malluguier nou.

A las 15 de la tarde nos reunimos a la
esplanada L1 niño con D. Antonio Juan y
D. Antonio Roger partimos por la carretera
de san Luis y fuimos a malluguier nou,
llegamos allí y fuimos a ver la máquina de
sagar. despues jugamos un poco despues fuimos
a ver la máquina de esterrosar y despues fuimos
a Mahón

Juan Ortíz 1º

Sección 4ª



Paseo escolar a Malbarger nou

Día 20 de Junio nos reunimos al paso de la escuela
nada.

noscontamos 41 niños, marchamos por la carretera de
San Luis, y antes de llegar a los pinos marchamos
a la derecha y tomamos por aquel camino y
cuando llegamos a las casas de Malbarger nou
ponemos la hacienda en cima de una mesa
marchamos ala maquina de segar y nosotros vi-
ron la maquina como segaba despues de aber
visto como segaba marchamos a ver estan que y
vieron la maquina de destierrosos que se dividia
en tres pedillos cuando la tuvieron visto marchamos
a la maquina de trillar y despues tuvieron
la hacienda y despues jugaron y mandaron
a caballo.

Sección 2ª

Talare 

Fuero enrolados à Mal-Béguen nou.
El día 20 de Junio de 1904 navegamos
los niños de la escuela 1.^a de Mahon
con los S.^{os} Maestros Don Antonio Juan y Don Esteban
Reyes à la explorada à las 15. formamos
y habia 41 niños después nos marchamos
por la carretera de S.^{ra} Luis, à medio
camino tomamos por un camino y
después encontramos hotel à la izquierda
la y nos condujo alas casas de Mal-Béguen
nou allí fuimos à la mesita encima
de una buena mesa y después fuimos
à ver segas con nuestros vestidos
un estado fuimos à merendar y después
fuimos à ver segas de trillar y después
la de catavrosar y vimos radiólo y no
mas pequeño qe otro y de guas fuimos al pa-
sar y engamos hicimos tres y después nos marcha-
mos por el mismo camino que habíamos ve-
nido.



Quando fuimos al camino que llaman
duce o al camino de camosanto
cerca del fialato. D. Antonio Juan
dijo los que le conviene ir por este
camino que der un poco adelante
y los niños que le convino ir por
el camino dieron un grito delante
y marcharon con D. Antonio Juan y
los que no reflexaron con D. Antonio
Pereira.

11 años

Clemente Espinay

sección 6.^a



AJUNTAMENT DE MAÓ

Paseo à Malbiger nou.

El dia 20 Junio 1901 nos reunimos en la explanada de muchachos con el maestro Don Antonio Juan y su ayudante Don Antonio Protger, partimos por la carretera de San Luis y por el camino de malbiger y en llegando alli vimos la ~~la~~ máquina segadora que estaba segando y la máquina de esterrear y luego fuimos al pajar y alli jugamos y despues merendamos.

Luego fuimos à ver los rodillos de trillar y luego regresamos à Maó muy contentos.

Juan Santamaria Sección 4.^a - 11 años.



AJUNTAMENT DE MAÓ

2.^a Escuela publica de niños de Mahón
Paseo a Malbuger nou.

A las 15 en punto nos reunimos en el paseo de la explanada para ir a Malbuger nou y partimos por la carretera de San Luis y cuando llegamos en los rinos partimos por un camino y cuando estuvimos en Malbuger pusimos la merienda en cima de una mesa y después fuimos a ver como regaban con la maquina regadora.

Cuando hubimos visto regar fuimos a merendar y cuando hubimos merendado fuimos a jugar con la paja y después fuimos a ver la maquina de desterrar y tambien vimos los carretes de trillar y después nos contamos y éramos 41 una y después partimos y cuando estuvimos en la carretera de San Luis El maestro D. Antonio Juan nos hizo contar otra vez y estábamos bien.

Después nombrando hacer dos fila y cuando estuvimos cerca de la explanada habia un camino que habia en el camino

de gracia y Don Antonio Juan y los que
estaban cerca de la calle de Don ~~Juan~~ An-
tonio Juan se fueron con el por el camino
y los demas se fueron con D. Antonio
Roger.

9 años Sección 6.^a

Miguel Oliver y Oliver.



Mahon 20 Junio 1907

Parco es colar a Mal
Buzeronou Dieron
una Maquina de segar
y des puer de tarro nar
y des puer dinas rruecas
Batra el trigo y des puer
en on tararon un nido
de rratas ien la mis
ma mata en con
traron otro de busca
res dentro de un co
rral que abia muchos
matas.

Guiller mo Mir y
Llambias an? Secdon
Seguenda



AJUNTAMENT DE MAÓ